

CƠ QUAN CHÍNH QUYỀN (theo Bộ Luật Gia Đình, §§ 17400, 17406): SỐ ĐIỆN THOẠI: _____ SỐ FAX: _____ ĐỊA CHỈ EMAIL: _____ LUẬT SƯ CHO (Tên): _____	DÀNH RIÊNG CHO TÒA Chỉ nhằm mục đích thông tin Không nộp lên tòa
TÒA THƯỢNG THẨM CALIFORNIA, QUẬN ĐỊA CHỈ: ĐỊA CHỈ GỬI THƯ: THÀNH PHỐ VÀ SỐ ZIP: TÊN CHI NHÁNH:	
NGUYỄN ĐƠN: BỊ ĐƠN: PHỤ HUYNH KIA/BÊN KIA:	
LỆNH RÚT GỌN SAU PHIÊN ĐIỀU TRẦN	SỐ VỤ: _____ Không nộp lên tòa

1. **Vụ việc này được tiến hành như sau:** ☐ Không tranh chấp ☐ Theo thỏa thuận ☐ Có tranh chấp

- a. Ngày: _____ Ban: _____ Viên Chức Tư Pháp: _____
- b. ☐ Nguyên đơn có mặt ☐ Luật sư có mặt (tên): _____
- c. ☐ Bị đơn có mặt ☐ Luật sư có mặt (tên): _____
- d. ☐ Phụ huynh/bên kia có mặt ☐ Luật sư có mặt (tên): _____
- e. Luật sư của cơ quan quản lý cấp dưỡng nuôi con địa phương (theo Bộ Luật Gia Đình, §§17400, 17406) (tên): _____
- f. ☐ Khác (ghi rõ): _____

2. ☐ Kèm theo là bản in đánh máy thể hiện thu nhập của cha mẹ và tỷ lệ phần trăm thời gian mỗi bên cha mẹ dành cho trẻ.
Bản in này, thể hiện các tính số tiền cấp dưỡng nuôi con phải trả, sẽ trở thành kết luận của tòa án.

3. **TÒA ÁN NHẬN ĐỊNH**, căn cứ vào các tài liệu đã nộp:

- a. (Tên): _____ là phụ huynh được yêu cầu trả tiền cấp dưỡng trong vụ việc này.
- b. ☐ Phụ huynh được yêu cầu trả tiền cấp dưỡng không có khả năng chi trả vì (ghi rõ): _____
- c. ☐ Hiện tại, không có bảo hiểm y tế miễn phí hoặc với mức phí hợp lý dành cho phụ huynh phải trả tiền cấp dưỡng để bảo hiểm cho các con vị thành niên trong vụ kiện này.

4. **TÒA BAN HÀNH LỆNH**

- a. Tất cả các lệnh đã ban hành trước đây trong vụ kiện này vẫn tiếp tục có hiệu lực đầy đủ, trừ những sửa đổi cụ thể dưới đây.
- b. ☐ Vụ việc này được dời đến ngày: _____ tại Ban: _____ chỉ với các mục đích sau:
- c. ☐ Phụ huynh được yêu cầu trả tiền cấp dưỡng phải có mặt vào ngày tiếp tục xét xử.
- d. ☐ Tiền cấp dưỡng nuôi con hiện tại được điều chỉnh thành: \$ _____ mỗi tháng, bắt đầu từ (ngày): _____
- e. ☐ Điều chỉnh do thu nhập thấp được áp dụng tại mức thấp nhất của phạm vi.
- ☐ Mức thấp nhất của điều chỉnh do thu nhập thấp bị bác bỏ và không được áp dụng vì (ghi rõ lý do): _____

NGUYÊN ĐƠN: BỊ ĐƠN: PHỤ HUYNH KIA/BÊN KIA: Chỉ nhằm mục đích thông tin	SỐ VỤ: Không nộp lên tòa
---	------------------------------------

4. f. **Khả năng kiếm sống.** Tòa án nhận thấy (đánh dấu tất cả các mục áp dụng):

- (1) ☐ phụ huynh được yêu cầu trả tiền cấp dưỡng có khả năng kiếm được \$ _____ mỗi tháng.
- (2) ☐ người được yêu cầu nhận tiền cấp dưỡng có khả năng kiếm được \$ _____ mỗi tháng.
- (3) Các yếu tố được sử dụng để tính toán khả năng kiếm sống theo mục 4058(b) của Bộ Luật Gia Đình được nêu
- (a) ☐ trong *Tài Liệu Định Kèm về Các Yếu Tố Liên Quan Đến Khả Năng Kiếm Sống* (mẫu đơn [FL-302](#)).
- (b) ☐ như dưới đây (ghi rõ):

g. ☐ Tòa án giữ quyền tài phán để ban hành lệnh cấp dưỡng hồi tố kể từ

- (1) ☐ (ghi rõ ngày):
- (2) ☐ ngày mà phụ huynh được yêu cầu trả tiền cấp dưỡng bắt đầu có việc làm hoặc có khả năng trả tiền cấp dưỡng.
- (3) ☐ ngày mà phụ huynh được yêu cầu trả tiền cấp dưỡng bỏ rơi hoặc không còn sống cùng các con liên quan trong vụ việc này.

h. ☐ Mọi lệnh yêu cầu thanh toán khoản nợ cấp dưỡng tồn đọng sẽ tạm đình chỉ cho đến khi có lệnh khác của tòa án này.

i. ☐ Trong trường hợp có hợp đồng giữa người nhận cấp dưỡng theo lệnh tòa và bên truy thu tiền cấp dưỡng nuôi con tư nhân, bên được yêu cầu trả tiền cấp dưỡng phải thanh toán phí cho bên truy thu tiền cấp dưỡng nuôi con tư nhân đó. Khoản phí này không được vượt quá 33 1/3 phần trăm tổng số tiền cấp dưỡng quá hạn cũng như không được vượt quá 50 phần trăm bất kỳ khoản phí nào mà bên truy thu tiền cấp dưỡng nuôi con tư nhân cần thu. Phán quyết trả tiền được đặt ra theo điều khoản này có lợi cho cả bên truy thu tiền cấp dưỡng nuôi con tư nhân và bên nhận cấp dưỡng theo lệnh tòa.

j. ☐ Cha mẹ phải thông báo cho cơ quan quản lý cấp dưỡng nuôi con địa phương bằng văn bản trong vòng 10 ngày kể từ khi có bất kỳ thay đổi nào về nơi cư trú hoặc việc làm.

k. ☐ Phụ huynh được yêu cầu trả tiền cấp dưỡng phải mua bảo hiểm y tế cho các con trong vụ kiện này nếu bảo hiểm đó trở nên sẵn có mà không mất phí hoặc với chi phí hợp lý. Bên được yêu cầu cung cấp bảo hiểm y tế phải tìm cách tiếp tục duy trì bảo hiểm cho trẻ sau khi trẻ đến độ tuổi không còn được xem là đủ điều kiện được hưởng bảo hiểm với tư cách là người phụ thuộc theo hợp đồng bảo hiểm, nếu trẻ không có khả năng tự lao động kiếm sống do chấn thương, bệnh tật hoặc tình trạng khuyết tật về thể chất hoặc tâm thần và phụ thuộc chủ yếu vào phụ huynh cung cấp bảo hiểm y tế để được cấp dưỡng và duy trì bảo hiểm.

l. Nếu lệnh này bao gồm các lệnh về cấp dưỡng nuôi con hoặc hoàn trả chi phí chăm sóc sức khỏe không được bảo hiểm chi trả hoặc chi phí chăm sóc con, thì *Thông Báo về Quyền và Trách Nhiệm Liên Quan Đến Việc Cấp Dưỡng Nuôi Con* (mẫu đơn [FL-192](#)) phải được đính kèm và được xem là một phần của lệnh này.

m. ☐ Khác (ghi rõ):

5. Số trang đính kèm:

Ngày:

VIÊN CHỨC TƯ PHÁP

Chấp thuận theo án lệnh của thẩm phán.

Ngày:



(CHỮ KÝ CỦA PHỤ HUYNH ĐƯỢC YÊU CẦU TRẢ TIỀN CẤP DƯỠNG HOẶC LUẬT SƯ CỦA HỌ)

Chấp thuận theo án lệnh của thẩm phán.

Ngày:



(CHỮ KÝ CỦA NGƯỜI ĐƯỢC YÊU CẦU NHẬN TIỀN CẤP DƯỠNG HOẶC LUẬT SƯ CỦA HỌ)